Scanner Taka_Miaka
Translator Vallicate-Hart
Proofreader Scarlett
Cleaner Taka_Miaka
Type-Setter Taka_Miaka
Qcer Taka_Miaka
CHIBI MANGA
CHIBIMANGA.INFO
PHOENIX SERENADE SCANS
FSSCANS.INFO
True Love
CHAPTER 13

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members
WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!
Translators
Scanners
Reliable Editors
At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on
No.4
PANDA-SAN HELP US GET MORE STAFF!
YES SIR!
PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND
HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?
of course!
translator
ME ?
YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!
CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!
PLEASE!

PHOENIX SERENADE IS RECRUITING!
YOU STILL HAVEN'T RELEASED THE NEW CHAPTER?!
WHAT? NO WAY!
...
MY BISHIES! MY CUTE HEROINES! THEY'RE LEAVING ME!
NOO!!
DON'T LEAVE ME! COME BACK!!!!!
WANT TO AVOID A SCENARIO LIKE THIS? TIRED OF WAITING FOR RELEASES? THEN, JOIN OUR TEAM! JUST SEND AN EMAIL TO PHOENIXSERENADE@GMAIL.COM OR GO TO PSSCANS.INFO!

誰にも言えない恋

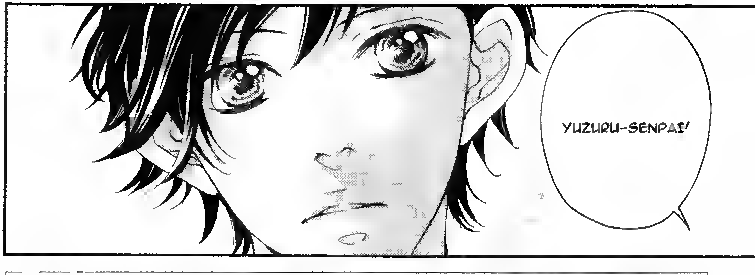
True Love

禁断×純愛 連載第13話

45 Shô-Comi 誌創刊45周年記念
生写真プレゼント!!
この生写真をなんと直筆サイン入りで45名にあげちゃう☆!!
詳しくはP454をチェック!
担当さんからの
杉山美和子先生からのお祝いメッセージ
Shô-Comi45周年、おめでとうございます!長い雑誌の歴史の中に1人の漫画家として名前を残せたことを光栄に思います!

杉山美和子

PC ●「True Love」① ●「花にけだもの」⑪(完結)
●「花にけだもの」⑫(完結)—ぬいぐるみエッーつき限定版—
FCIUIUnovels「花にけだもの—俊らのみらいー」
ビーラぶ大好評発売中!



これまでのおはなし

■幼いころ離れ離れになり、9年後に再会した愛衣&弓弦。兄妹であるにも関わらず、ふたりはひかれ合ってしまうが、お互いその想いは秘密にしていた。■高校で愛衣は、弓弦に片恋中のナナヨと友達に。なんの障害もなく恋ができるナナヨに愛衣は嫉妬してしまうが、叶わぬ恋を諦めようと、妹に徹する覚悟を。弓弦もまた、兄でいるために林間学校でナナヨに告白。ふたりはつき合うことに。■そんな中迎えた愛衣の誕生日。たとえ兄妹でしかなくても、弓弦に祝ってもらうことを楽しみにしていた愛衣だけど、当日、弓弦は同じ誕生日のナナヨと過ごすことになり、愛衣は深く傷付いてしまって…!?

True Love

愛衣の兄。愛衣が好きだが、ナナヨと恋人。

青田弓弦

明るく元気な高1。兄、弓弦に恋してる。

青田愛衣

弓弦の友達。愛衣にアプローチ中。

青比奈修二

愛衣の友達。1学年下の娘から弓弦が好き。

竹内ナナヨ

TO BE ABLE TO CELEBRATE THIS DAY WITH MY BELOVED SENPAI
AND TO GET SUCH A BEAUTIFUL GIFT, TOO...
THIS IS THE BEST BIRTHDAY I'VE HAD SO FAR!
REALLY, THANK YOU SO MUCH!
YOU'RE EXAGGERATING!
BUT IT'S TRUE!
SEE YOU TOMORROW!
.....

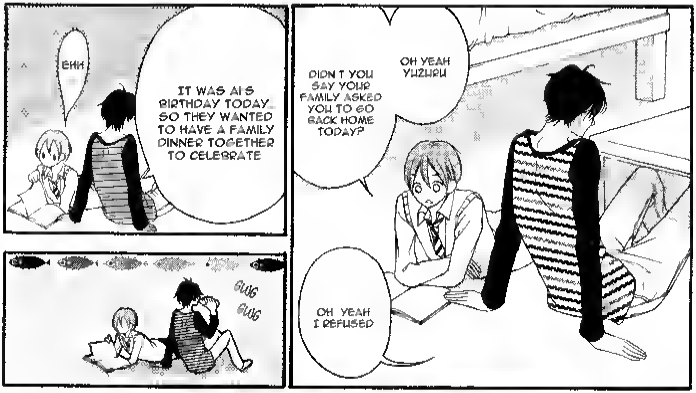
Ai
.....

SFX. GACHA
SFX. DING DONG
ピンポーン
ピンポーン
ガチャ
DID YOU
FORGET SOME-THING?

YUZUFU -KUN!
SHUUJI!
……
KOKOKOKO
THAT'S ENOUGH
WHY'D YOU LOCK ME OUT?!
LET ME IN!
WHAT DO YOU WANT?
I WANTED TO ASK YOU FOR A PRINTED COPY OF …
WHY DOES YOUR ROOM HAVE A WOMAN'S SCENT?

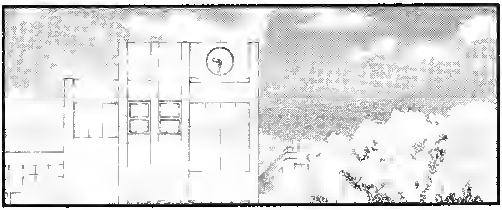
EH!?
OH TAKEUCHI WAS HERE UNTIL A WHILE AGO
IT WAS HER BIRTHDAY SO
WE HAD CAKE TOGETHER TO CELEBRATE
WE DIDN'T DO ANYTHING IDIOT!!
YOU WHAT ARE YOU TRYING TO SAY?!
WHAT WERE YOU DOING HERE
ゴッ
ドキ
……
ドキ
ドクン
NOTHING AT ALL!? REALLY!?
IT WAS HER BIRTHDAY!
JUST THE TWO OF YOU ALONE IN A ROOM!
YOUR INNER MONSTERS WERE PROBABLY RESTLESS! YOU PROBABLY TOLD HER THAT THERE WERE GOING TO BE NO INTRUSIONS AND
YOU REALLY ARE WILD!!!
SO
YOU'RE REALLY OK WITH THIS?
KISS KISS
IT WON'T STOP!
HUFF HUFF

...DATING A FIRST YEAR GIRL
WELL, IF YOU REALLY LIKE SOMEONE...
...YOU WOULD WANT TO DATE HE...I GUESS...
.....
ISN'T THAT OBVIOUS ?
YEAH, I GUESS IT'S ALRIGHT
GET OVER IT!
ゴゴゴ
?
?


EHH
IT WAS AI'S BIRTHDAY TODAY SO THEY WANTED TO HAVE A FAMILY DINNER TOGETHER TO CELEBRATE
DIDN'T YOU SAY YOUR FAMILY ASKED YOU TO GO BACK HOME TODAY?
OH YEAH YUZURU
OH YEAH I REFUSED
GUG GUG

IT WAS IMOUTO -CHAN'S BIRTHDAY YOU SAY !?
THAT WAS THE PERFECT CHANCE!
WHY DIDN'T YOU TELL ME!?

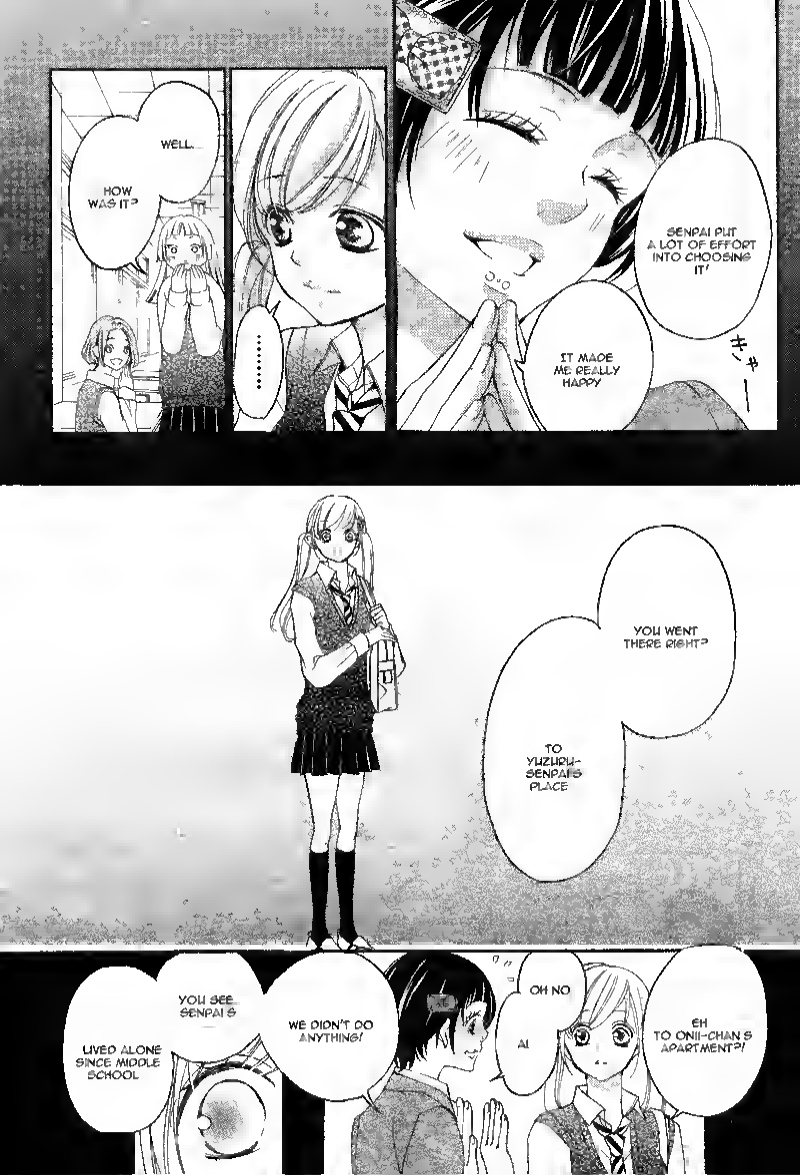
HOHO
AH



ONII-CHAN AND NANAYO-CHAN
AS I THOUGHT
I CAN'T INTERFERE

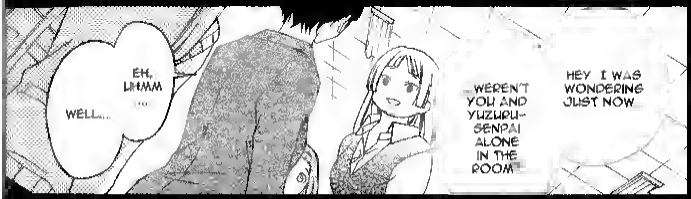
パチン
SFX: CLIP
IT'S CUTE
SIGH

AI! GOOD MORNING!
MORNING~
WOW!
YOU'RE WEARING IT ALREADY!
クスッ
YUZURU-SENPAI AND I CHOSE IT TOGETHER!
THAT MAKES YOU SEEM LIKE A COUPLE!
OH STOP IT~


WELL...
HOW WAS IT?
.....
SENPAI PUT A LOT OF EFFORT INTO CHOOSING IT
IT MADE ME REALLY HAPPY
キャー
YOU WENT THERE RIGHT?
TO YUZURU-SENPAI'S PLACE
EH TO ONII-CHAN'S APARTMENT?!
OH NO
AI
WE DIDN'T DO ANYTHING!
YOU SEE SENPAI'S
LIVED ALONE SINCE MIDDLE SCHOOL

SO I SAID I WANTED TO SEE
WHAT HIS PLACE LOOKED LIKE
AND HE SAID
SURE
IS THAT SO
IT WAS UNEXPECTEDLY MESSY, BUT I WAS OK WITH THAT
BUT IT HAS A REALLY NICE SMELL, RIGHT?
AH SORRY
BUT I'VE NEVER BEEN THERE BEFORE

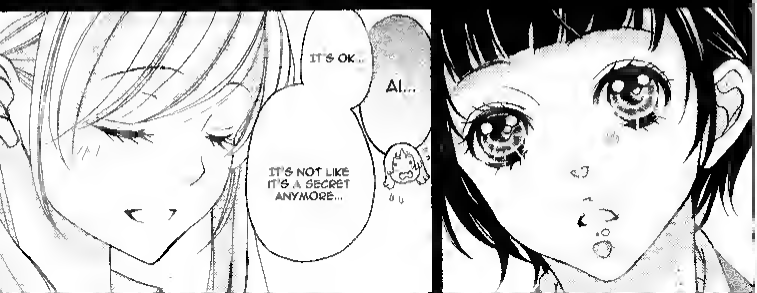
Why is Nanayo-chan apologizing?



Why...

AND ONII-CHAN THOUGHT THAT MOVING AGAIN AND AGAIN W..S TIRESOME SO...
...THAT'S WHY
YOU KNOW WHEN I WAS LITTLE MY PARENTS DIVORCED
AND ONLY JUST REUNITED RECENTLY

Why do I need to explain this to Nanayo-chan?



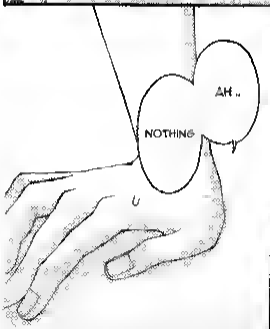
SFX RYUUUUUUUUU

Fan letter
杉山美和子先生「お便り下さい」
〒101-8001 千代田区一ツ橋2-3-1 小学館 ビッグコミック編集部 杉山美和子先生 まで
あて先

My chest feels like it is being mushed up ...
I'm jealous of Nanayo -chan
Don't steal onii-chan from me...
Don't take my place as the little sister...

……

!


AH..
NOTHING

!
AI!
ガタッ
WHAT'S WRONG, SOUDA?

NOTHING IS...
WRONG AT ALL.
AH...
IT'S DINNER TIME...
コンコン
SORRY...I DON'T WANT ANY...
AGAIN!? ARE YOU UNWELL?! YOU HAVEN'T BEEN EATING SINCE YESTERDAY...
I'M FINE...

REALLY, I'M FINE ...
For some reason I really don't have any strength...
SFX: DON
ドンッ ドン ドンッ
BOOM BOOM
AHH, MOM!
I SAID I DON'T WANT DINNER...

O...
...NII-CHAN...

AI, TODAY YOU SKIPPED CLASS DIDN'T YOU?
WHAT IS ONII-CHAN DOING HERE?
AND YOU JUST ENTERED AS YOU PLEASED
WHAT HAPPENED? I SAW YOU FROM MY CLASSROOM
DID YOU COME HERE
JUST TO SAY THOSE KINDS OF THINGS ?
I CAN HELP YOU IF YOU HAVE ANY PROBLEMS
YOUR MARKS ARE BARELY PASSING GRADES
ARE YOU OKAY?

I KNOW... I'LL STUDY PROPERLY STARTING MONDAY
THAT SHOULD BE FINE, RIGHT? SO YOU CAN LEAVE NOW
WHAT ARE YOU SAYING?!
I SAID IT'S FINE ALREADY?!
JUST LEAVE ME ALONE!
I don't want to say anymore. I'm saying reckless things.
No more... Why...
WHAT DO YOU MEAN I DON'T KNOW ANYTHING
WHAT IS WITH YOU?!
ONII-CHAN, YOU DON'T EVEN KNOW ANYTHING ABOUT ME!
JUST LEAVE IT!

IT'S NOT FINE!
TELL ME ABOUT EVERYTHING ON YOUR MIND!

1/20(木)発売 Sho-Comi 18号 につづく
本当の気持ちなんて、言えない…。
次号、表紙&巻頭&大増ページ!!

If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

and

Phoenix Serenade Scans